

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



中國太平洋保險(集團)股份有限公司
CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.
(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股份代號 : 02601)

海外監管公告

本公告乃依據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第13.10B條的披露義務而作出。
茲載列該公告如下，僅供參考。

承董事會命
中國太平洋保險(集團)股份有限公司
高國富
董事長

中國上海，2014年3月31日

於本公告日期，本公司執行董事為高國富先生和霍聯宏先生；非執行董事為王成然先生、孫小寧女士、楊祥海先生、吳菊民先生、吳俊豪先生、鄭安國先生；和獨立非執行董事為白維先生、林志權先生、周忠惠先生和霍廣文先生。

证券代码：601601

证券简称：中国太保

编号：临 2014-007

重要提示

本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

中国太平洋保险（集团）股份有限公司 第七届董事会第四次会议决议公告

本公司第七届董事会第四次会议通知于 2014 年 3 月 14 日以书面方式发出，并于 2014 年 3 月 28 日在上海召开。会议由高国富董事长主持。应出席会议的董事 12 人，亲自出席会议的董事 11 人，其中：吴菊民因其他公务无法出席，书面委托霍联宏出席会议并表决。本公司监事及部分高级管理人员列席了会议。本次董事会会议出席人数符合法定人数要求，会议召开符合《公司法》及《公司章程》的有关规定。

经与会董事审议并现场表决，形成以下会议决议：

一、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度会计估计变更的议案》

具体内容详见上证所网站 www.sse.com.cn 披露的《中国太平洋保险（集团）股份有限公司关于会计估计变更的公告》。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

二、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度董事会报告>的议案》

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

三、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公

司 2013 年度总裁工作报告>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

**四、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司
2013 年度财务决算报告的议案》**

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

**五、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公
司 A 股 2013 年年度报告>正文及摘要的议案》**

2013 年年度报告正文及摘要详见上证所网站：www.sse.com.cn

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

**六、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公
司 H 股 2013 年年度报告>的议案》**

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

**七、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司
H 股 2013 年度初步业绩公告的议案》**

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

**八、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司
2013 年度利润分配预案的议案》**

公司 2013 年度经审计的按中国企业会计准则编制和按香港财务报告准则编制的母公司财务报表净利润均为人民币 39.17 亿元，根据公司章程及其他相关规定，按照中国企业会计准则财务报表净利润的 10% 提取法定公积金，再结转上年度未分配利润后，公司 2013 年末中国企业会计准则和香港财务报告准则财务报表未分配利润均为人民币 88.97 亿元。

公司 2013 年度利润分配以经审计的母公司财务报表数为基准，

拟根据总股本 90.62 亿股，按每股人民币 0.40 元（含税）进行年度现金股利分配，共计分配人民币 36.25 亿元，剩余部分的未分配利润结转至 2014 年度。

公司本年度不实施资本公积金转增股本。

本公司独立董事对该项议案发表了同意的独立意见。

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

**九、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司
2013 年度绩效考核结果的议案》**

本公司独立董事对该项议案发表了同意的独立意见。

表决结果：赞成 10 票，反对 0 票，弃权 0 票（高国富董事长、
霍联宏董事回避表决）

**十、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司
2013 年度薪酬管理报告的议案》**

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

十一、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司原财务负责人顾越离任审计报告>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

十二、审议并通过了《关于中国太平洋保险（集团）股份有限公司日常关联交易的议案》

本公司独立董事对该项议案发表了同意的独立意见。

表决结果：赞成 11 票，反对 0 票，弃权 0 票（王成然董事回避表决）

十三、审议并通过了《关于提名哈尔曼女士为中国太平洋保险(集团)股份有限公司第七届董事会董事候选人的议案》

经董事会提名薪酬委员会审核，拟提名哈尔曼女士为公司第七届董事会董事候选人，任期至第七届董事会届满，并有资格在公司股东

大会选举后连选连任。哈尔曼女士的董事任职资格须得到中国保监会批准。哈尔曼女士的简历详见本公告的附件一。

本公司独立董事对该项议案发表了同意的独立意见。

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

十四、审议并通过了《关于提名高善文先生为中国太平洋保险(集团)股份有限公司第七届董事会独立董事候选人的议案》。

经董事会提名薪酬委员会审核，拟提名高善文先生为公司第七届董事会独立董事候选人，任期至第七届董事会届满，并有资格在公司股东大会选举后连选连任。高善文先生的董事任职资格须得到中国保监会批准。高善文先生的简历详见本公告的附件二。

本公司独立董事对该项议案发表了同意的独立意见。

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

十五、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司董事会对总裁授权管理办法>的议案》

根据公司 2013 年度的执行情况，2014 年度对《中国太平洋保险（集团）股份有限公司董事会对总裁授权管理办法》不做修改。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

十六、审议并通过了《关于提请股东大会授权董事会发行新股一般性授权的议案》

董事会有意提请公司股东大会无条件一般性授权公司董事会于有关期间内决定公司单独或同时发行 A 股及/或 H 股，发行 A 股及/或 H 股总面值不得超过本议案获通过之日公司已发行的 A 股及/或 H 股各自总面值的 20%。上述有关期间指本议案获通过之日起至下列最早日期止的期间：1、本议案通过后本公司下届股东周年大会结束时；2、本议案通过后 12 个月届满当日；3、本公司股东于

任何股东大会上通过决议撤销或修订根据本决议赋予董事会授权的日期。

根据中国相关法律法规，即使获得一般性授权，如果发行 A 股新股仍需获得股东大会批准。

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

十七、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度公司治理报告>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

十八、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度董事尽职报告>的议案》

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

十九、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度独立董事履职情况报告>的议案》

同意将议案提交股东大会审议。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

二十、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度偿付能力报告>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

二十一、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度风险评估报告>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

二十二、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度合规报告>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

二十三、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有

限公司 2013 年度内部控制评价报告>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

二十四、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度社会责任报告>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

二十五、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2014 年内部控制评价工作方案>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

二十六、审议并通过了《关于<中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度规划实施情况评估报告>的议案》

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

二十七、审议并通过了《关于召开中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度股东大会的议案》

同意在佛山市保利洲际酒店以现场方式召开中国太平洋保险（集团）股份有限公司 2013 年度股东大会。

相关会议安排将在 2013 年度股东大会通知公告中一并发出。

表决结果：赞成 12 票，反对 0 票，弃权 0 票

特此公告。

中国太平洋保险（集团）股份有限公司董事会

二〇一四年三月三十一日

附件一：

哈尔曼女士简历

哈尔曼女士，1975年6月出生，现任上海国有资产经营有限公司副董事长、党委书记。

哈女士曾任徐汇区商务委员会副主任、徐汇区粮食局局长，徐汇区湖南街道办事处副主任，徐汇区外经委办公室主任、法规科科长，徐汇区外经委经贸管理科（法规科）副科长等职务。

哈女士拥有公共管理硕士学位。

附件二：

高善文先生简历

高善文先生，1971年9月出生，现任安信证券股份有限公司首席经济学家。

高先生曾任光大证券研究所首席经济学家，在此之前，曾在国务院发展研究中心金融研究所和中国人民银行总行办公厅工作。

高先生拥有研究生学历、经济学博士学位。